

TORONTAL

SZERKESZTŐSÉG: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZAPOLYA) U. I. TELEF. 281. KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZAPOLYA) UCCA 1. SZÁM. TELEFON 21. SÜRGÖNY-CIM: TORONTAL, VELIKI BECSKEREK.

A BÁNSÁG
MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA.

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. MARA JENŐ.

AZ ELŐFIZETÉS ÁRA: EVENTE 300 DIN. FELELVRE 150 DIN. NEGYEDEVRE 75 DIN. HAVONKINT 25 DINAR. KULFÖLDRE HAVONKINT 40 DINAR. MEGJELENIK MINDEN MUNKANAPON DELELŐTT. HIRDETÉSEK DÍJSZABÁS SZERINT.

Kumanudi külügyminiszter-helyet-
tel tegnap királyi kihallgatáson volt,
majd utána fogadta Gally olasz kö-
vetet.

Beográdból jelentik, hogy Dimi-
trijevity patriárka tegnap megláto-
gatta Zsivkovity minisztereinköt.

Csacsakról jelentik, hogy Szeptá-
novity Szeptán vojvoda egészségi
állapota még mindig igen aggasztó.
A király több ízben a kabinetiroda
utján érdeklődött a beteg vojvoda
állapota iránt.

Budapestről jelentik, hogy a kép-
viselőház tegnap tartotta formális
ülését, amelyen megállapították a
maj ülés napirendjét. A mai üléssel
kezdődik meg a parlament új ülés-
szaka.

Prágából jelentik, hogy a ruszin-
szkól öslakós magyarok tiltakozó
jegyzéket adtak át a kormánynak,
amelyben a békeszerződés be nem
tartása miatt emelnek szót. Az elbo-
csátott magyar tisztviselők éheznek
és a kormány járandóságait még
most sem folyósította. A jegyzék ki-
jelenti, hogy abban az esetben, ha
jogorvoslást nem kapnának, kény-
telenek voínának a Népszövetséghez
fordulni.

Párizsból jelentik, hogy a nagybe-
teg Foch marsall állapota válságos-
ra fordult. A beteget, akít hat orvos
kezel, legutóbbi fuldoklási rohamok
gyötrik.

Párizsból jelentik, hogy Köhl és
Wilkins kapitányok mellőzésével,
az ausztráliai Hinkle repülőnek ado-
mányozták az „Aviatika világmes-
tere” címet.

TŐZSDE

Január 15.

MA 100 DINÁR:

Budapesten . . .	9 96 pengő
Zürichben . . .	9 12 sv. frank
Berlinben . . .	7 31 ar. márka
Bécsben . . .	12 42 silling
Triesztben . . .	33 62 lira
Prágában . . .	58 87 cseh kor.
Newyorkban . . .	1 72 dollár
Bukarestben . . .	305 — leu

BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDE.

Magyar Hitel 83, Olasz Bank 76,
Nemzeti Bank 247, Pesti Hazai
218.80, Ganz-Danubiusz 141.50,
Ganz-Villamos 109.50, Nasici 183.50,
Délcekor 111.50.

Baltity Vilkó dr. volt maribori főispán lett az új beográdi főispán.

Beograd, jan. 16.
A király ukázt irt alá, amellyel
négy főispánt nyugállományba he-
lyezett és helyükre új embereket he-
lyezett az oblasztok élére.

Nyugállományba került Rajity
Szveticzláv beográdi főispán is, a

kinék a helyét dr. Baltity Vilkó volt
uzsicei és maribori főispán foglalja
el. Az új beográdi főispán szlovén
és régi közigazgatási jogászember,
akit a legjobb hír hoz meg.

Nyugállományba került Mahmed
Hrasznicza bihási, Petkovity Milán

nisi és Bozsovity Bozsídár priszti-
nai főispán.

Nisbe Jovánovity Milorád belügyi
inspektor került. A koszovszkai ob-
laszt élére Mátity Gyorgye belügyi
inspektort nevezték ki. Az új bihá-
csi főispán dr. Petrovity Dusán nyu-
galmazott főispán lett.

A Vajdaság az előirányzott adójánál 71 millióval fizetett be többet a múlt évben.

Beograd, jan. 16.
Az adók főigazgatósága statisztikát
közöl a múlt év folyamán novem-
ber 30-ig befizetett állami adókról
és pótdadókról, amely beszédes szá-
mok többet mondanak, mint a leg-
jobbán megírt kommentár.

Adókban befolyt összesen 663
millió 614.896 dinár, míg ugyanezen
időszakban 1927-ben csak 660 millió
622.218 dinár folyt be.

Az egyes országrészek adótelje-
sítőmánya a következő: (a zárójel-
ben lévő számok az előirányzott adó

összegét mutatják) Szerbia és Crna-
gora 217 millió (218), Horvát-Szla-
vonország 103 (112) millió, Bosznia-
Hercegovina 45 (59) millió, Vajda-
ság 216 (145) millió, Szlovénia 57
(85) millió és Dalmácia 23 (22) milliót
fizetett be az államkincstárnak.

A belügyminiszter fokozott udvariasságot követel a közönség számára a tisztviselőktől.

Beograd, jan. 16.
Zsivkovity tábornok, belügymi-
niszter tegnap körrendeletet inté-
zett az összes főispánokhoz, amely-
ben a tisztviselőknél a közönséggel
szembeni magatartására hívja fel a
figyelmüket.

A rendelet hangsúlyozza, hogy a
tisztviselők megszabadultak a párt-
politika üldözésétől és így most

már becsületos, lelkiismeretes, tel-
jes odaadással elvégzett munkát
követel tőlük az állam.

A rendelet felhívja a főispánokat
arra, hogy kísérik figyelemmel ne-
csak a belügyi tárca kötelekébe tar-
tozó tisztviselők viselkedését a kö-
zönséggel szemben, hanem az ösz-
szes tisztviselők működését és ma-
gaviseletét, hogy adott esetben el-
lenük el lehessen járni.

A temesvári gyors- és ellengyorsvonat borzalmas katasztrófája Turnszeverinnél.

Temesvár, jan. 16.
A Temesvárról induló gyorsvo-
nat tegnap délután Turnszeverinnél
kisziklott. A katasztrófának két ha-
lottja és negyven súlyos sebesültje
van.

Este felé a Turnszeverinből jövő

ellengyorsvonat, amelyet senki le
nem állított az előző állomásokon, a
hol már tudniok kellett a katasztró-
fáról, beleszaladt a romokba és szin-
tén kisziklott.

A borzalmas összeütközésnek ti-
zenkét halottja és hetvennél több
súlyos sebesültje van.

A leendő egyházi államnak tizezer lakosa lesz.

London, jan. 16.
A Daily Telegraph jelentése sze-
rint, a leendő egyházi állam 260
négyzetkilométer kiterjedésű lesz,
mintegy tizezer lakossal.

Az egyházi állam területén lakó

egyének szabadon dönthetnek arra
nézve, hogy milyen állampolgársá-
got kívánják elfogadni.

A szentszék az egyházi állam te-
rületéről a nem kívánatos elemeket
kiutasíthatja.

A vallásügyi minisztérium tisztviselőinek redukálása.

Beograd, jan. 16.

A vallásügyi minisztériumban Alau-
povity vallásügyi miniszter elnökle-
te alatt egy bizottság ült össze, a
mely a tisztviselőredukció kérdését
fogja megvitatni.

Minthogy a költségvetési vita
folyamán a vallásügyi tárca sze-
mélyzetét már redukálták, így a
mostani redukció egészen minimá-
lis jellegű lesz.

Kumanudi és Mazsuranics átvették a minisztériumukat.

Beograd, jan. 16.

Kumanudi postaminiszter, aki
együttal a külügyminiszter állandó
helyettese, tegnap Zsivkovity mi-
nisztereinköt kezébe letette hivatali
esküjét, majd átvette hivatalát. Elő-
ször a külügyminisztérium, majd a
postaminisztérium összes osztályfő-
nökeit fogadta magánál az új mi-
niszter.

Mazsuranics Zselimir dr., az új ke-
reskedelmi miniszter, ugyancsak
tegnap tette le hivatali esküjét és
vette át hivatala vezetését.

Befagyott a Duna is. Brailából je-
lentik: A Galac-Braila-szakaszon
a nagy hideg következtében a Duna
befagyott. A hajóközlekedést be-
szüntették, a postát pedig, amelyet
eddig hajón továbbítottak a Dunán,
kerülő úton vasuton szállítják.
Husz centiméteres jég fedi a Dunát
és ez az első eset évek óta, hogy a
Duna befagyott.

Elfogták a Standard Oil becskerek-i fiókjának sikkasztó főtisztviselőjét.

Cavtat, jan. 16. A dubrovnikai rendőrség jelentése szerint, Cavtat községben letartóztatták szökése közben a Standard Oil Company becskerek-i fiókjának

sikkasztó főtisztviselőjét, Kosier Albertet utitársnőjével együtt. A rendőrség mindkettőjüket Becskerekre szállítja.

Országos tanárkongresszus lesz Becskereken.

Szobotin Szilvákó főgimnáziumi igazgató, a központi tanár egyesület vezetőségi tagja.

Becskerek, jan. 16. Az országos tanár egyesület beográdi alosztálya vasárnap tartotta meg rendes évi közgyűlését, amelyen a tárgysorozat letárgyalása után új vezetőséget választottak. Elnök Boskovity Boskó, a beográdi második számú főgimnázium igazgatója lett és a vezetőségben a vidéki tanári karnak is képviselőt biztosítottak, amennyiben az igazgatóságba egyhangulag beválasztották Szobotin Szilvákót, a becskerek-i főgimnázium igazgatóját.

Szobotin Szilvákó megválasztása már csak azért is fontos, mert a becskerek-i főgimnázium igazgatójára az idén nagy feladatok hárulnak.

Az országos tanár egyesület ugyanis ez évben Becskereken rendezte meg szokásos kongresszusát, amelyre az ország minden részéből nagy számban érkeznek majd résztvevők. Az országos tanárkongresszus megrendezése körül nagy munka vár Szobotin igazgatóra, aki mint az országos tanár egyesület vezetőségi tagja, így állandó összeköttetésben lehet az egyesület igazgatóságával és előkészítheti a becskerek-i kongresszust.

Az országos tanárkongresszus pontos ideje még nem ismeretes, minden bizonnyal azonban a nyári iskolaszünet ideje alatt tartják meg.

Megkezdik a tisztviselői létszámcsökkentést.

Elbocsátják az erkölcsi és iskolai képesítéssel nem rendelkező, feles számú tisztviselőket.

A polgármesteri és fősolgabírói hivatalok terjesztik elő az elbocsájtandók névsorát.

Becskerek, jan. 16. Beográdi jelentés alapján megírta a „Torontal”, hogy a kormány rendeletet adott ki a kellő erkölcsi és iskolai képesítéssel nem rendelkező tisztviselők elbocsátására. A rendeletet tegnap kapta meg a becskerek-i főispáni hivatal, amely haladéktalanul hozzáfogott, a kormány intencióinak megfelelően, a tisztviselői kar képesítésének és alkalmazásának felülbizsgálására. A főispáni hivatal még a tegnapi nap folyamán korrendeletet küldött a tartomány valamennyi polgármesteri és fősolgabírói hivatalának, amelyben előterjesztést kért arra nézve, hogy

kik azok a tisztviselők, akik nem felelnek meg hivatalbeli kötelezettségeiknek?

A rendelet felhívja a polgármes-

teri, illetve fősolgabírói hivatalokat, hogy vizsgálják felül a tisztviselők munkabírását, erkölcsi és iskolai képesítését és

a politikai szempontok teljes kizárásával, kizárólag a szolgálati érdekek figyelembevételével, terjeszték elő azok névsorát, akiket a hivatalok nélkülözni tudnak.

Egyidejűleg a központi hivatalnok-i kar tagjait is felülbizsgálják és a kormány rendeletének megfelelően, előterjesztik azok nevét, akiket a szolgálat érdekének veszélyeztetése nélkül, el lehet bocsájtani.

Mivel a tisztviselői létszám az alárendelt hatóságoknál meglehetősen alacsony, valószínű, hogy az előterjesztések csak kevés számú tisztviselőt tudnak feleslegesnek nyilvánítani.

Minnich tanár szakvéleménye szerint Forgács Anna halálát zsinogelés okozta.

Budapest, jan. 16. Az Erdélyi-bűnügyben tegnap Minnich Aurél és Kenyeres Balázs orvostanárak szakértő véleményét hallgatta meg a bíróság.

Minnich tanár megállapítja, hogy Forgács Anna halálát zsinogelés okozta. Valószínűleg nem a kérdéses selyemsállal, hanem zsinogellett fojtották meg. A veronál által okozott bódulatban történt a zsinogelés, amely késleltette a halált.

Erdélyi a vallomás folyamán rendkívül ideges. Grimászokat vág,

a védője felé int, úgy hogy az elnök többször rendreutasítja.

Minnich a szakvéleményében kijelenti, hogy Anna halálát belső elvérzés nem okozhatta és

egyetlenegy ok sincsen arra, a mely alátámaszthatná a természetes halált.

Forgács Anna teljesen ki volt szolgáltatva a tett elkövetőjének, mert egyik veronálbódulatból a másikba döntötték.

Kenyeres tanár csütörtökön fogja elmondani a szakvéleményét.

Ezerkilencszázötvenhét új ipar-engedélyt adtak ki a Bánságban.

Kilencszázharmincön töröltették ipar-engedélyüket.

Huszonnégy csőd volt 1928-ban.

Becskerek, jan. 16. A bánsági kereskedelmi és iparkamara tegnap készült el a kamara múlt évi munkásságának statisztikai feldolgozásával és a kimutatásból kitűnik, hogy milyen nagyarányú működést fejtett ki ez a fontos közhivatal. A statisztika szerint, a kamarában 1928-ban 7321 ügyiratot iktattak, melyek közül 2685 kereskedelmi, 2462 ipari, 291 gyáripari ügyről és 1883 általános gazdasági kérdésről szólt.

Az elmúlt év folyamán a Bánság területén 582 ipar-engedélyt adtak ki képesítéshez, 401 ipar-engedélyt engedélyhez, 119 ipar-engedélyt bejelentéshez kötött iparágra, 844-et kereskedelemre és 11-et gyáriparra. Meglehetősen

magas az ipar-engedélyek törlési száma is.

362 képesítéshez kötött ipar gyakorlásáról mondtak le 1928-ban, 157 engedélyhez kötött ipart hagytak

abba és 32-en a bejelentéshez kötött iparról köszöntek le. Nem kevesebb, mint

371 kereskedő adta vissza ipar-engedélyét

és nyolc gyáriparos is bejelentette üzeme megszüntetését.

A kamara 1268 igazolványt állított ki, még pedig 42-öt árubehozatali, 786-ot árukieviteli és 32-öt törvénytörési cégjegyzési ügyben. A felek kérelmére 198 személyre szóló igazolványt adtak ki és 210 különböző más határozatot kézbesítettek.

A gazdasági élet pangásának hű kifejezője, hogy a múlt évben

a Bánság területén huszonnégy csőd volt

és főleg kereskedők jelentettek fizetésképtelenséget és jutottak csödbe. A 24 csödbe került egyén közül 14 kereskedő, 3 szövetkezet, illetve bank, 2 iparos, 2 gazdálkodó, egy gyáros és egy vendéglős van.

A nyomor küldöttsége.

Mentsétek meg gyermekeinket — hangzott az apák ajkáról, akik napok óta éheznek soktagu családjaikkal.

Becskerek, jan. 16. Tegnap délelőtt egy harmadik külkerületi munkásokból álló küldöttsége kereste fel hivatalában dr. Dimitrijevitj Tihomir rendőrfőkapitányt. Beesett arcu, sápadt munkások voltak, akik szegyenkezve sütötték le szemüket, amikor előadták nagy-nagy kérésüket.

— Hónapok óta munkanélkül vagyunk — mondták megtört színtelen hangon — és elkopott a cipőnk talpa a sok munkakeresésbe. A kétségbeesés lejtőjén vagyunk és ha nem segít rajtunk főkapitány ur, valamennyien elveszünk.

Mi a bajuk? — bátorította őket a főkapitány.

— Nem jönnék ide, ha otthon nem sírnának gyermekeink. De odahaza a fűtetlen külterületi lakásunkban gyermekeink szemében megcsillan a könny, amikor enni kérnek.

Egyikünk másikunk szájában két napja nem volt kenyér.

Mi elbírnak a nélkülözést, de nem tudjuk gyermekeink éhezését nézni. Mentsen meg bennünket Kapitány ur a tisztességes emberek számára, mert mi dolgozni és nem lopni akarunk, de hibánkon kívül jutottunk nyomorba.

A főkapitány csakhamar megállapította, hogy a nyomor küldöttségének tagjai valóban rászorulnak a lakosság és a hatóság segítségére. A küldöttség tagjai közül Kovács Imre őt, Pálffy Illés négy, Lendvai Gergely tiz, Liptay Illés öt, Váczi Mihály nyolc, Kovács Mihály nyolc, Gulyás János öt gyermek apja és valamennyien hibájukon kívül jutottak a legkétségbeesettebb helyzetbe. Hetek óta kereset nélkül vannak és tartalék élelmiszerkészleteiket már régen felelték. Kenyérre és vizen is elélnek, de már kenyérré sem telik és két nap óta éheznek. A főkapitánynak még a múlt évi ismeretes jótékonyági akcióból fenmaradt 150 dinár, ezen haladéktalanul

kenyeret és szalonnát vásároltatott és azt kiosztotta a jobb sorsra érdemes, derék családok között. De ez a segítség csak egy napra nyújtott megoldást, mert

mára ismét beköszönt az éhség a kültelek számos munkáslakásába.

Nem hihetjük el, hogy az emberek szívéből a közöny kitorolte volna az együttérzést, nem hihetjük el, hogy a harmincezer lakosu Becskereken éhenhalni engednek családokat, ezért a város megértő társadalmához fordulunk és kérjük, hogy juttasson feleslegéből valamit azoknak, akiknek élete függ tőlük. Kétszerezen ad, aki azonnal ad — és reméljük, hogy a város tehetősebb polgársága, de azok is, akik szerény viszonyok között élnek, nem feledkeznek meg a nyomorgó, éhségtől síró gyermekekről, akik összetett kezekkel kérnek kenyeret. A sors mulandó és akik ma bőségesen terített asztalhoz ülnek, gondoljanak az ismeretlen holnapra és szánjanak valamit azoknak, akiknek semmi sem jutott. Adományokat köszönettel fogad el a rendőrfőkapitány, aki a beérkező élelmiszert és készpénzt az arra leginkább rászoruló családok között osztja szét.

Dimity Dragutin kémkedési ügyében a beográdi állami bíróság fog ítélni.

Noviszád, jan. 16. A Pravda jelentése szerint, a noviszádi ügyészség a kémkedéssel vádolt Dimity Dragutin összes iratait átteszi a beográdi állami bírósághoz, ahová magát Dimity Dragutin is átkísérik.

A nagy port felvert ügyben az állami bíróság fog ítélni végső fokon.

Csakis kiváló készülékek és tartozékok 12 havi részletre is.

A Vajdaság legregibb rádiószaküzlete

Műszaki vállalat Noviszád. Becskerek-i fiókja Alekszandrova u. 10. Telefon 110.

ALTEBNO

A MAI NAP HIREI

A meteorológiai intézet jelenti: Jobbára borús idő, leginkább nyugaton havazással és fagypont alatti hőmérséklettel.

Január 16 szerda. Rk. és Prot.: Marcel. Gk.: Malohije. Zsidó: Sebat 5. Napkelte 7:45, napnyugtá 16:34. A nap hossza 8:49. Ev végéig még 349 nap.

Rekvium. Most lesz hat hete, hogy Beslity Nikolának, a becskerei folyammérnökség főnökének kisleánya, Beba elhunyt. Ez alkalomból a rekviumet csütörtökön délelőtt 11 órakor tartják meg a tomaseváci ucai görög keleti szerb temető kápolnájában.

Svoju krsnu slavu, Sv. Jovana, neču slaviti. Dr. Pera Erdeljanov.

Tisztújítás a becskerei és Becskerek járási katonai önkéntes egyesületben. A becskerei katonai önkéntesek (dobrovoljacok) egyesülete tegnap délelőtt tartotta rendezési közgyűlését a „Korona”-szálló termében Mojity Milorád egyesületi elnök, elnökle alatt. Az elnöki megnyitó után, Prédity Mihajló titkár előterjesztette az egyesület múlt évi működéséről beszámoló évi jelentést, majd Atyin pénztáros a pénztári állományt ismertette. A jelentések egyhangú elfogadása után áttértek az új vezetőség megválasztására. Elnökké egyhangú lelkesedéssel ismét Mojity Milorádot választották meg, titkár újra Prédity Mihajló, pénztáros Atyin Péra lett. A választmányt Mojity Ivánnal és Lambrity Zsárkóval, a felügyelő-bizottságot Mátity Filippel és Sztankovity Tódorral egészítették ki. A közgyűlésről hódoló táviratot küldtek Öfelsége a királynak és üdvözlő táviratot Zsvikovity tábornok miniszterelnöknek és Hadzsity tábornok hadügyminiszternek. Utána a Becskerek járási dobrovoljacok egyesülete tartotta rendezési közgyűlését, amelyen az évi jelentés megvitatása és elfogadása után elnökké Mojity Milorádot, titkárrá pedig Prédity Mihajlót választották. A járási dobrovoljacok egyesület is hódoló táviratot intézett Öfelségéhez a királyhoz.

Végzetes játék. Súlyos kimenetelű szerencsétlenség történt tegnap Belacrkván. Maschek Róbert gazdálkodó kisleánya a takaréktüzhely körül játszadozott és olyan közel ment a tüzhelyhez, hogy ruhája lángot fogott. A négy éves Mária segélykiáltásaira berohantak a szomszédok, de a szerencsétlen kisleány addigra már borzalmasan összeégett. A leány állapota reménytelenül súlyos.

Budapesti terménytőzsde.

Január 15 iki zárlat.

Buza márciusi	24 82 (24 84)
májusi	25 62 (25 60)
októberi	26 — (26 04)
Tengeri májusi	28 80 (28 80)
juliusi	28 82 (28 82)

Irányzat alig tartott.

Csikágói terménytőzsde.

Január 15 iki zárlat

Buza márciusi	118 5/8 (119 5/8)
májusi	122 1/8 (122 7/8)
juliusi	128 1/2 (124 1/8)
Tengeri márciusi	95 1/2 (95 5/8)
májusi	95 5/8 (95 3/4)
juliusi	10 3/8 (100 5/8)

Irányzat alig tartott

A Zsidó Nőegylet bálja egy erkölcsileg, mint anyagilag, igen szépen sikerült, ami elsősorban a rendezőség körültekintő, alapos és fáradhatatlan munkájának köszönhető. Az egylet elnöksége ezúton is hálás köszönetét fejezi ki mindazon hölgyeknek és uraknak, akik a rendezés körül bármilyen módon buzgókodtak és a sikerhez hozzásegítették az egyesületet. — Legközelebb a nőegylet gyermekbált rendez, még pedig február 2-ikén délután a Vojvodina (Rózsa) kávéház szuterén helyiségében.

Mint minden évben, úgy az idén is megrendezi a Schwäbische sportegylet február 9-ikén az álarcosbált (Narrenabend) a Kaszinóban.

Szenzációs ujdonság — 3 arab akrobata vendégszerepel mától kezdve a Vojvodina varietében. A mai nappal a Vojvodina kabarében teljesen új műsor keretében mutatkoznak be a világhírű akrobata-trió „Hasan Khadah”. Az arabok szenzációs akrobatikus mutatványaikkal meghódították az európai nagy varieték közönségét. Párizs, Berlin, Bécs, Budapest, Beograd és Zágreb varieté-színházaiban aratta e három arab nagy sikereit és a Vojvodina varieté igazgatóságának nagy anyagi áldozatok árán sikerült csak 15 napra leszerződnetni őket. Felhívjuk a n. é. közönség figyelmét ezen igazán világvárosi akrobata-trió bemutatkozására. Az előadások naponta 10 órakor kezdődnek. A műsor egyes számai között és az előadás után a nb. közönség részére parkettánc. A modern táncokat a parketten **Leopold Mäusel** bécsi táncos mutatja be, aki egyszerűsmind a n. é. közönség rendelkezésére is áll. Az új műsor kiemelkedő pontjai: **Cüly Sylveros**, a hamburgi opera akrobatikus táncművésznője, **Elschen Hubay** fiatal táncművésznő, **Vera Remmening** és **Lilly Vinkston** táncművésznők számai. Azonkívül a kísérő műsor.

Erős munkasbakancsok 135 dinárért Vilim Herzfeldnél.

Elfogták a nyáron leleplezett rablóbanda vezérének szökésben lévő feleségét.

Becskekerek, jan. 16.

Jó fogást csinált tegnap a becskerei rendőrség. Elfogta a hónapok óta szökésben lévő és már régóta körözött Sztajkov Szaveta becskerei cigányasszonyt, a nyáron leleplezett Radu Misa bandavezér feleségét.

Radu Misa bandája száznál több betörést és lopást követett el és a hírhedt együttes csaknem valamennyi tagja rendőrkézre került. A vezér feleségének, Sztajkov Szaveta cigányasszonynak azonban sikerült furfangos módon kerekét oldania és a kézrekerítésére indított nyomozás sem volt eredményes. Szeptember elején befejezték a Vajdaság egész területére, sőt Szlavónia egy részére kiterjedt nyomozást, de Sztajkov Szaveta nem került meg és a kiadott körözőlevelével sem hozta meg a kívánt sikert.

A rendőrség tegnap bizalmasan megtudta, hogy

Radu Misa felesége az éj leple alatt visszatért Becskerekre és

Tizenegy gyermek anyja és apai nélkül. Még a mai, a nyomor, szenvedés és baj iránt már meglehetősen eltempult ember szívét is megrendíti az a tragédia, amely egy kis Lehmann-telepi házban játszódott le. Zahn Péter munkás felesége néhány nappal ezelőtt meghalt, maga után hagyva tizenegy élő gyermeket. A legkisebb 15 napos, aki anyja halálának oka, a többi mint az orgonásip következik egymás után. Zahn Péter, az apa, pedig munkaképtelen, mert szélütött. Eddig az anyja volt az, aki ezt a nagyszámu családot ellátta, naponkint tizenegy éhes szájacskát kenyérral látott el. És most a kis ház és a nagy család főle a legsötétebb nyomor borult.

Jószívü emberek, akik magatok is nehézséggel, bajjal küzdöttek, nyissátok meg szíveteket ez előtt a tizenegy elhagyott árva gyermek előtt és tegyétek lehetővé, hogy száraz kenyertük legyen. Tudjuk, hogy mindenkinek baja van és anyagilag sem a legrozásabb a helyzete senkinek — de talán itt-ott le hull egy kis morzsa, ami a szegényeknek enyhülést ad majd.

Egy gyermeket a tizenegyből felvesz az árvaház. Egy 2, 3, vagy 4 éves gyermeket pedig örökbe szeretnének adni valami jószívü embernek. A többi számára adományokat elfogad a Torontál szerkesztősége.

Az asztali tenisz nemzetközi versenyei. A tegnapi forduló eredményei: Anglia—Csehország 5 : 3, Ausztria—Lettország 5 : 4, Ausztria—Litvánia 5 : 0, Magyarország—Litvánia 5 : 0, Magyarország—Wels 5 : 0, Magyarország—Románia 5 : 0, Ausztria—Jugoszlávia 5 : 0. A csapatversenyben eddig Magyarország vezet 5 győzelemmel veszteség nélkül, utána Ausztria következik 5 győzelemmel, de 4 gém veszteséggel.

Adomány. Az Export-malom 180 dinárt adományozott a róm. kat. árvaháznak.

néhány órát rokonai körében fog eltölteni.

Még azon éjjel rendőrök vették körül a cigánynegyedet és átkutatták a jelzett házakat, amelyek egyikeben rá is találtak a régóta keresett cigányasszonyra. Sztajkov eleinte felháborodottan tiltakozott a gyanúsítás ellen, más nevet mondott be, később azonban

beismerte, hogy Sztajkov Szavetának hívják és vadházastársa a jelenleg az ügyészségi fogházban ülő Radu Misának.

Sztajkov Szaveta ellen az a gyanú, hogy résztvett Radu Misa bandájának vállalkozásaiban és hogy számos betörésből és lopásból szerzett zsákmányt értékesített. A kihallgatást kiterjesztik azokra a lopásokra is, amelyeket Radu Misa annak idején tagadott. Nincs kizárva, hogy Sztajkov Szaveta elfogadása értékes adatokkal fogja kibővíteni a nagyszabású bűnügy eddigi vizsgálati anyagát.

Február 2-án lesz a Radnicski Sportklub nagyszabású álarcosbálja, mely a „Centrál”-szálló összes helyiségeiben lesz megtartva. A meghívókat a rendezőség ki is bocsátotta már és kéri mindazokat, akik tévedésből meghívót nem kaptak, hogy azt az Orient-kávéházban levő klubhelyiségben jelentsék be. Álarcosok, úgy nők, mint férfiak, csak a meghívó felmutatása mellett lesznek bebocsátva. A legszebb és legérdekesebb álarcos értékes díjjal lesz kitüntetve.



Szépségverseny a Jótékony Nőegylet mulatságán. A Jótékony Nőegylet bálja minden évben a bál idején egyik legsikerültebb és legelőkelőbb mulatsága volt, amelynek híre a Kaszinóba vonzotta nemcsak a város, hanem a környék bálozó közönségét is. Az idei nőegyleti bál rendezősége mindent elkövet, hogy a tradíciós hírnevet fentartsa, sőt megjavítsa és bőségesen gondoskodik a közönség szórakoztatásáról. Éjjelkor szépségversenyt rendeznek, amelynek győztese résztvesz a becskerei bálkirálynő választásában. A becskerei „Tükör” ugyanis a szépségverseny győztese között választást hirdet és ennek nyertesei értékes díjakban részesülnek. Az érdekesnek ígérkező versenyt a Jótékony Nőegylet bálja nyitja meg.

Óriásvállalat. Londonból jelentik: Három millió font sterling alaptőkével Holding-társaságot létesítettek, amely angol és külföldi lapok részesezésének megvásárlását célozza. A társaság elnöke Henry Shorue, alelnöke pedig Sir Robert Donald.

Hét milliárd leu Románia deficitje. Bukarestből jelentik: A pénzügyminisztérium összeállította az 1928. év állami zárszámadásait. Az 1928. évre szóló állami költségvetés 38 milliárd és 793 millió leurol szólt. A bevétel ezzel szemben alig haladta meg a 30 milliárdot, tehát az állami költségvetésben mutatkozó deficit 7 milliárd leut tesz ki. Popovici Mihály pénzügyminiszter a deficit jelentékeny részét az 1929. év első hat hónapjában a felemelt adókból és illetékekből kívánja kiegyenlíteni.

185 dinárért erős, magas, boksz ferficípő Vilim Herzfeldnél.

1 dinár

Ezen utalványt a „Torontál” előfizetői és olvasói javára, vásárlásaiknál teljes összegben beszámítják a „Kedvezményes beszerzési források” rovatában szereplő kereskedők a fizetendő összeg 5%-a erejéig.

1 dinár

Ezen utalványt a „Torontál” előfizetői és olvasói javára, vásárlásaiknál teljes összegben beszámítják a „Kedvezményes beszerzési források” rovatában szereplő kereskedők a fizetendő összeg 5%-a erejéig.

ALTERNÓ
Gyakis kiváló készü-
lések és tartozékok
12 havi részletre is.
műszaki vállalat Noviszád. A Vajdaság legrégebbi rádiószaküzlete
Becskekerei fiókja Alekszan-
drova u. 10. Telefon 110.

O·R·I·E·N·T B·I·O·S·K·O·P

Szerdán, január 16-án 5, 7 és 9 órákor

Jön!
Römmi a Tövézárók b.
Jön! VERDUN. Jön!

Tiltott gyümölcs.

Ramon Novarro mint király, az asszonyok kedvence.

Cyászindulót játszott saját halálához. Párizsból jelentik: Van Hove Desaint Paul ismert zeneszerző tragikus körülmények között halt meg. Hangversenyt vezényelt, majd hirtelen rosszul lett, mire a zenekar abbahagyta a játékot. Néhány pillanat múlva a zeneszerző magához tért, odaszólt a zenekarnak, hogy gyászindulót játszon és vezényelni kezdte azt. Mikor az induló végakordjai elhangzottak, a zeneszerző összerogyott és halott volt.

195 dinarért erős bokszt férfi főispán Vilim Herzfeldnél.

Autón járó „sintérek”. Budapestről jelentik: A budapesti sintérek, vagy ha úgy tetszik: pecérek, modernizálódnak. Eltűnnek az uccákról azok a ládaskocsik, amelyekbe belökték a szerencsétlen összefogdosott kutyákat. A budapesti sintérek ezennel autón fognak járni. Az autó hátsó részére lesz rászerezve az a ketrec, amelybe a kóbor kutyák kerülnek, amelyeket most már a döcögő kocsik helyett az autó hatvan kilométeres gyorsasággal fog kivinni a dögterre, ahol a szerencsétleneket lebunkózzák. Az autón járó

sintér azonban most már ki fogja magának kérni az eddigi sintér, vagy pecér nevet. Most már autón járó közegészségügyi alkalmazott lesz.

Életmentő kutya. Budapestről jelentik: A Práter uccában egy öreg házaspár széngázzal öngyilkosságot akart elkövetni. Kinyitották a gázcsoport és lefeküdtek egy díványra, hogy bevárják a halált. Jupiter nevű öreg kutyájuk érezve a gázszagot, kétségbeesetten vonítani kezdett és a fogaival igyekezett a gázcsoport elzárni. A kutya lármájára figyelmesek lettek a szomszédok, akik behatoltak a lakásba és az öreg házaspár megmenekült.

„TORONTAI”

POLITIKAI NAPILAP

Becskekeri szerkesztősége Obilityeva (Zápolya) uccá 1. Telefonszám 281.
 Beogradai szerkesztősége Frankopanov uccá 9., II. emelet.
 Budapesti szerkesztősége Wekerle Sándor u. 24., II. em. 80. Telefon 68-35.
 Köcsi szerkesztősége II., Taborstrasse 9. Telefon 40-8-22.

BALKÁN BIOSKOP

Szerdán, jan 16-án 5, 7 és 9 órákor

Csü 6.10kón, jan 17-én 5, 7 és 9 kor
 B ró Lajos mesterremeke
Sárga G. I. om.
 Billie Dow és Clive Bronck.

A hindu hárem titka.

Gyönyörű szerelmi dráma 6 felvonásban.
 Főszereplők: René Maupré, Leon Mathot és Louise Lagrange.

Beogradba kísérték a letartóztatott ecskai tanítót,

mert ügyében az új állami bíróság ítélkezik.

Becskekerék, jan. 16.

Az alkotmány felfüggesztéséről és a parlament feloszlásáról szóló királyi kézirat felolvasásakor, mint megirtuk, a szomszédos Sztáricska (Écska) községben kinos jelenet játszódott le. Alig hogy elhangzott a proklamáció román fordítása, a községhez a felállított tribünhöz lépett Gilezán Péter tanító, aki aznap ittas volt és megjegyzéseket tett a királyi kéziratra. Gilezánt a csendőrség letartóztatta és bekísérte a becskekeri ügyészség fogházába.

Az ügyészség tegnap átadta a foglyot a rendőrségnek azzal az utasítással, hogy kísértesse Beogradba, mert ügyében, a napokban életbe léptetett törvény értelmében, a Beogradban szervezés alatt álló új bírósági szerv, az ugynevezett állami bíróság fog ítélkezni. A rendőrség még az este Beogradba kísértette Gilezán tanítót, akit a megszigorított államvédelmi törvény alapján vannak felelősségre.

Paraffin terápia

A legmélyebb és legintenzívebb hőhatással gyógyítja a reumat, köszvény, encephal, krónikus izmágyakokat. A legújabb Berlini módszer Gyors és biztos eredmény. Ab zoltárriamalan a szívro és az űs-zes -zervekre. Vezető orvos dr. Neumann dr. Gara Márta Fejvillagóitással közseggel szolgál Kautsityné, Paraffin gyógy- és kozmetikai intézet, Hajduk Veljkova u. 14., a csendőrlaktanyával szemben.

OLÁSZ és SPANYOL ÉDES NARANCS

◀ Dr. Guttman Jakabné és Flainál, ▶

Megyon **SZÉP, JÓ FAJALMA** raklárón 122

Előrendű bükfahasáb

560 dinár ölenként.

Filijala: 109

Ivan Sačar, trgovina drva
 Vel. Bečkerék, Krunska ul. br. 14.
 Telefon 177. — Kisvasuti hidnál.

75 KOCSI

felvétetik töltésmunkára az Apatin-szerzai töltésen, köbméterenként 120 dinár fizetésért.

Jelentkezni lehet a töltésen lévő Fernbach-kastélyban Mauer Józsefnél.

Gandon sötét szemel.

Bűnügyi regény. 18

Irta:

EDGAR WAGGACE.

— Szeretem, ha tréfás vagy — mondta a detektívönök, de ő maga nagyon is komoly maradt. — Hívasuk fel az ajtónálló őrszemet.

Az őrszem csak annyit tudott mondani, hogy azt hitte, hogy a hölgy, aki elhaladt előtte, valóban Miss Ward. A kapuban általában mindenki el szokta kiáltani annak a szobának a számát, amelybe szolgálatra igyekezett és ez volt a szokás a hivatalos órák után is. A késői látogató is bemondta, hogy „47”, így aztán feltartóztatás nélkül tovább haladhatott.

— Nem jártak idegenek délután a szobában? — kérdezte Larry Dianától.

Nem volt itt senki — felelte a lány, de aztán hozzátette: — Csak egy vak ember volt fent délután. Emlékszik, még ön mondta, hogy szeretné látni azt az eszközt, a mellyel ezek a szegény emberek a Braille-betűket írják, így aztán felhívtam azt az öreg, vak koldust, aki a kapu előtt gyufákat árult.

Akárhogy áll is a dolog, az a vak koldus igazán nem készíthetett tervrajzot a szobáról.

Ebben a pillanatban belépett a daktíloszkópiai osztály vezetője, ajkán széles mosollyal, ahogy az emberek szoktak mosolyogni, akik hoidogok, hogy kedvenc vesszőparipájuk igazát bizonyíthatják be ísmét.

— Már meg is van uram — mondotta. — Fanny Weltonnak hívják és a Coram Street 280. számú házában lakik. Itt van előző bűntetteinek lajstroma is.

Larry kezébe vette a kis kartoték lapot.

— Kétszer már börtönben ült, mint bűnrészes — olvasta Larry. — Valóban ez az az asszony, akit keressünk. De vajon hogy kapcsolódott ebbe a dologba?

Az a rendőr, aki az órát a daktíloszkópiai osztályra vitte és most ismét visszahozta, nyomban magyarázattal szolgált.

— Fanny különös asszony uram — mondotta. — Semmi egyénisége sincsen és mindig csak azért kerül bajba, mert más embereknek segítséget nyújtott terveik kivételében.

Larry arcát tenyerébe fektetve egy ideig némán ült íróasztalánál.

— Most már mindennel tisztában vagyok — jelentette ki végül. — Ezek az emberek London minden gonosztevőjével érintkezésben állnak és alkalmasint így bérelték fel Fannyt is. Azt hiszem, azt mondta, hogy Coram Street 280. alatt lakik? Nos, majd meglátjuk, mit mondhat Fanny a védelmére.

De a detektív másnap reggelig nem találkozott Fannyval. Napfölkelt után autótaxi állott meg a ház előtt és egy asszony lépett ki belőle. Amint szobájába indult, Larry eléje lépett és karon ragadta. A nő nagyon csinos volt, de mikor meglátta Larryt, halálsápadtság ült ki az arcára.

— Mi az, mit akar tőlem? — kérdezte rémülten.

— Jöjjön csak velem szépen — válaszolta Larry.

— Maga talán detektív? — kérdezte a nő és még jobban elsápadt.

Larry nem is válaszolt, hanem egyszerűen karonfogva, a legközelebbi rendőrőrszobára vezette a nőt, ahol Diana már várta őket két rendőr társaságában.

Utban az őrszoba felé a nő megkérdezte:

— Mi a vád ellenem?

— Szentségtörés — jelentette ki Larry röviden s a nő elsodálkozott.

— Szentségtörés? Hogy lehet az? Én nem törtem be semmiféle templomba, vagy más ilyesmibe!

— De betört a Scotland Yardra — felelte Larry.

Mielőtt a nőt levitték volna a fogdába, megmotozták. Százötvenfontot találtak nála vadonatúj bankjegyekben és a pénzt Fanny kívánságára, aki közben egészen visszanyerte jókedvét, megszámozták és nyugtázták.

— Máskor is vesztettem már el egyetmást a rendőrségen — mondta jelentősen.

Fannyt megleptésére nem kísérték nyomban cellájába, hanem egy kis szobába vitték, ahol Larry és Diana kikérdezték. Diana jelenléte egyszerre nagy érdeklődést keltett a nőben.

— Látom, magával hozta szíve hölgységét is — mondta a detektívnek az igazi gamin hangján. — Ez az a hölgy, akit „lemintáztam?”

— Eltalálta — felelte Larry. Nos, Fanny, úgy akarok magával beszélni, mintha csak az atyja volnék. — Vágjon csak neki bátran és ne törődjön velem — jelentette ki Fanny közömbös hangon. — Annyit azonban mondhatok, hogy hónapok óta nem tértem le az egyenes útról.

Larry elmosolyodott.

— Nem szeretném vonalzóknak használni azt az egyenes utat, a melyen járt — mondta a detektív. — Azt hiszem, nagyon is girbegurba lenne. Fanny, egészen őszinte leszek magához: a Scotland Yard nem helyez túlságosan nagy súlyt arra, hogy az egész világ megtudja, hogy egy nő betört a londoni rendőrség központjába és azt vitt el onnan, amit éppen akart. Itt az alkalom, ragadja meg: valljon be mindent és garantálom, hogy ép bőrrel szabadul.

Fanny jókedvűen elnevette magát és Diana felé kacintott.

— Ez szép munka volt, ugye drágám? — kérdezte. — Folytassa csak, amit mondani akar — fordult a detektív felé — de ha azt hiszi, hogy eljár majd a szám és elárulom barátaimat, alaposan téved.

— Nos, maga mindent el fog nekem mondani és szépen elmeséli, hogy ki bérelte fel erre a „munkára” — jelentette ki Larry élesen.

Fanny nevetve rázta meg a fejét. — Azt is el fogja nekem mondani, hogy ki volt az az ember, akinek a zsákmányt átadta és hol történt ez.

Fanny ismét tagadóan rázta a fejét és szemmel láthatólag nagyon jókedvű volt.

— Engem ugyan hiába kérdez — jelentette ki újból — nem fogok válaszolni. Zárasson csak be szépen és kímélje meg magát minden további fáradságtól.

— Legyen nyugodt, be is fogom zárni, de majd csak azután, ha vádat emeltem maga ellen — mondta Larry nyugodtan és az asszony hirtelen felkapta a tekintetét.

— Már vádat emelt ellenem betörés és lopás címén.

(Folytatjuk.)